

**END-USE COPYRIGHT LICENCE FOR  
GOVERNMENT GEOGRAPHIC INFORMATION  
"PARCELLES DE TRAÇABILITÉ DU BOIS EN FORêt PRIVÉE"**

THIS LICENCE CONSTITUTES A JURIDICAL ACT AND AN AGREEMENT BETWEEN YOU, THE LICENSEE, AND THE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, AS REPRESENTED BY THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES AND FORESTS, HEREINAFTER REFERRED TO AS THE MRNF.

**WHEREAS** the MRNF is the owner, on behalf of the Gouvernement du Québec, of the copyrights to the "Parcelles de traçabilité du bois en forêt privée" data contained in the present files (the "Data"), is the manager of these rights and is authorized to grant any rights relating thereto;

**WHEREAS** the MRNF is prepared to grant the Licensee a licence to use the Data for internal purposes in accordance with the terms and conditions hereinafter set forth;

**WHEREAS** the parties acknowledge that this Licence constitutes the sole document governing the subject matter hereof, which document supersedes any other prior proposal or agreement, whether written or oral, or any other communication between the parties with regard to this subject matter. Accordingly, any other agreement not reproduced in this Licence shall be deemed null and void;

**THEREFORE**, the MRNF and the Licensee agree as follows:

1. For the purposes of this licence, the following expressions and terms mean:

- Intranet: private computer network using Internet communication protocols and technologies.
- Defective file: a file that is unusable or which execution is inoperable when opened in a computer system.
- No time limit: use of Data without time limit.
- EUDR: European Commission regulation on supply chains without deforestation and forest degradation.
- Operator: any natural or legal person who, in the course of a commercial activity, questions products on the market or exports them (e.g. importer).

2. The Data is protected under the Copyright Act (R.S.C., 1985, c. C-42).

3. By virtue of this licence, the MRNF grants to the Licensee, and the Licensee accepts, a non-exclusive and non-transferable licence to use the Data as hereinafter provided. This licence is granted without time or territorial limitations.

The licence granted is an end-user licence. It gives the Licensee the right to reproduce, adapt and communicate the Data to the public by telecommunication on its intranet site, in the normal course of business and at its place of business only.

The Licensee may modify the Data in whole or in part by using it with other data or by transforming it using any process whatsoever. The parties agree that the MRNF remains the sole owner of the copyright on the Data in its original or modified form.

The licence grants the Licensee the right to adapt and extract all or part of the Data for the purpose of preparing information to meet traceability requirements for international market access under the EUDR. Data may only be shared with an operator, a product certifier or a representative of government authorities.

The Licensee, whose use of the Data falls within the normal course of its business, offers its customers consultation service at their place of business.

The Data must not be used to delimit or position properties. Furthermore, the coordinates extracted from the Data have no legal value. They may be modified by the MRNF without notice or notification.

Any other use must be authorized in writing by the MRNF.

4. The Data may only be used by the Licensee, and solely within the framework of the EUDR. The Licensee may not sell, lend, give, exchange or copy the Data for the purpose of passing it on to a third party, unless such third party is acting on behalf of the Licensee in connection with the EUDR. The Licensee is responsible for ensuring that the use of the Data by such agent is limited to the purpose of the agent's mandate. At the end of the said mandate, the agent must return the Data to the Licensee or destroy any copies of the Data which it may have in its possession and certify in writing that they have been destroyed.
5. The Licensee undertakes the necessary security measures to protect the rights of the MRNF, in particular by giving instructions or guidelines to employees and subcontractors who have access to this Data within the limits of this licence.
6. The Licensee shall include the Gouvernement du Québec copyright notice on each copy of all or part of the original version of the Data. The copyright notice is "© Gouvernement du Québec".
7. The MRNF undertakes to replace defective files as soon as possible under the following conditions:
  - the defect was detected within thirty (30) calendar days of the date of receipt of the file;
  - the defect is attributable to the MRNF;
  - only the original files supplied can be replaced.
8. The foregoing is a limited warranty and constitutes the only warranty granted by the MRNF under the terms of this licence.
9. The MRNF cannot guarantee the accuracy of the Data and shall not be held liable for any conclusions obtained as a result of its use. Except in the case of wilful misconduct or gross negligence, the MRNF shall not be liable for any damages suffered by the Licensee or its employees, agents, representatives or subcontractors as a result of the use of the Data.
10. The MRNF reserves the right, for the application of this licence, to investigate whether the Licensee is complying with the conditions of use of the Data covered by this licence. The Licensee undertakes to provide all the information necessary for the investigation. The Licensee shall comply with any request or measure that the MRNF may impose upon it if it finds that there is a breach of the conditions of use.
11. This licence is governed by the laws applicable in Quebec; in the event of a dispute, the courts of Québec, district of Québec, will have exclusive jurisdiction.
12. For further information, the Licensee should contact:

Direction des inventaires forestiers  
Ministère des Ressources naturelles et des Forêts  
5700, 4<sup>e</sup> Avenue West, room A-108  
Québec, Québec G1H 6R1  
Telephone: 418 627-8669, ext. 702699  
Email: [inventaires.forestiers@mrfn.gouv.qc.ca](mailto:inventaires.forestiers@mrfn.gouv.qc.ca)
13. The MRNF reserves the right to terminate this licence:
  - when the Licensee, its officers or employees contravene any of its provisions;
  - when the Licensee ceases or temporarily suspends its operations, makes an assignment or liquidates its assets, or becomes bankrupt or insolvent;
  - when the data is no longer required by the EUDR.

In the event of termination of the licence, the Licensee shall cease all use of the Data and return it to the MRNF or destroy it and certify to the MRNF in writing that it has been destroyed.

14. The preamble and appended documents form an integral part of this licence.
15. This licence is granted for an indefinite period of time, without territorial limits, and comes into force on the date of the last signature affixed by the parties. It will be automatically renewable each year, under the same conditions, unless one of the parties sends the other party, sixty (60) days prior to the renewal date, written notice of its intention not to renew the licence.

THIS LICENCE CONSTITUTES A LEGAL DEED AND AGREEMENT BETWEEN YOU, THE LICENSEE, AND THE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, REPRESENTED BY THE MRNF.

THE LICENSEE CONFIRMS THAT THEY HAVE READ, UNDERSTANDS AND ACCEPTS THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS LICENCE WITH FULL KNOWLEDGE OF THE FACTS AS BINDING IN LAW.